

BEDIENUNGSANLEITUNG
ELEKTROLOKOMOTIVE BR 184
Instruction sheet for Electric locomotive BR 184



Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

21005 Gleichstrom DC

21006 Wechselstrom AC

PluX22

0-12 V

0-16 V

Lok von Grundplatte abheben:
Lifting the loco from the base plate
Soulèvement de la locomotive de la plaque de base
Loc van de bodemplaat afnemen

! **Werkzeug liegt bei!**
Tool is enclosed!
L'outil est fourni!
Het gereedschap is bijgevoegd!

! **Transportsicherung bitte aufbewahren!**
Please keep the transportation lock!
Veuillez maintenir le verrou de transport!
Bewaar het transportslot!

Gehäuseanbauteile:
Body attachments
Pièces rapportées de caisse
Onderdelen voor de behuizing

Gehäusedemontage:
Body disassembly
Démontage de la caisse
Demontage behuizing

! **zum Lösen der Schrauben bitte die Drehgestelle schwenken /**
to loosen the screws please swivel the bogies /
pour desserrer les vis, veuillez faire pivoter les bogies /
om de schroeven los te maken, draai de draaistellen

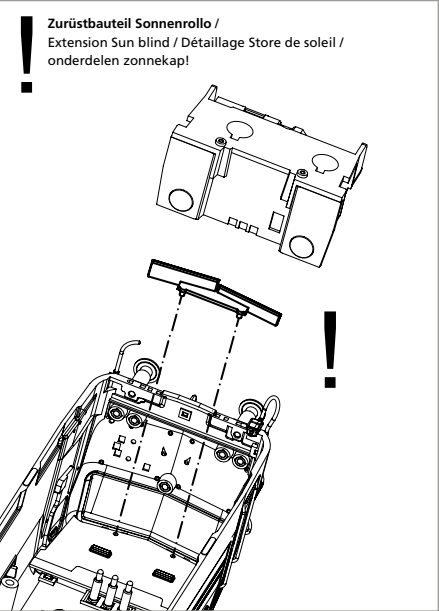
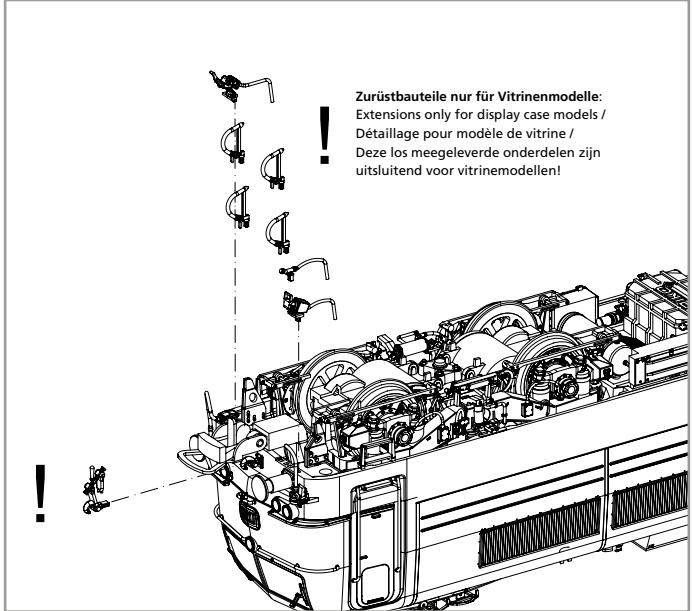
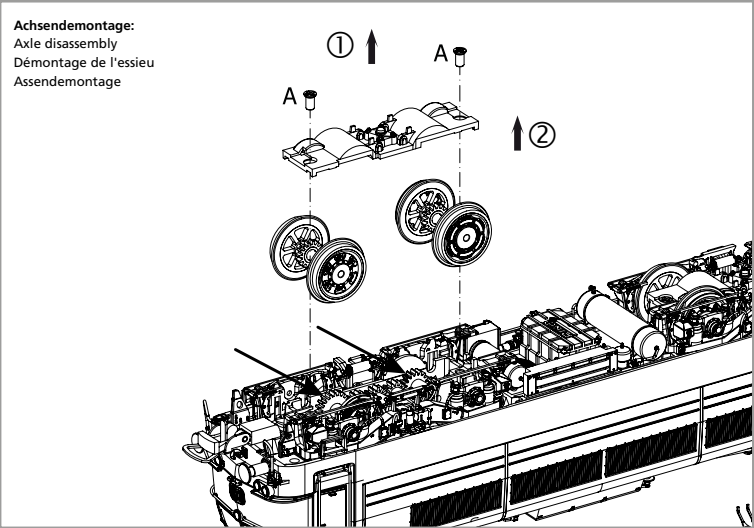
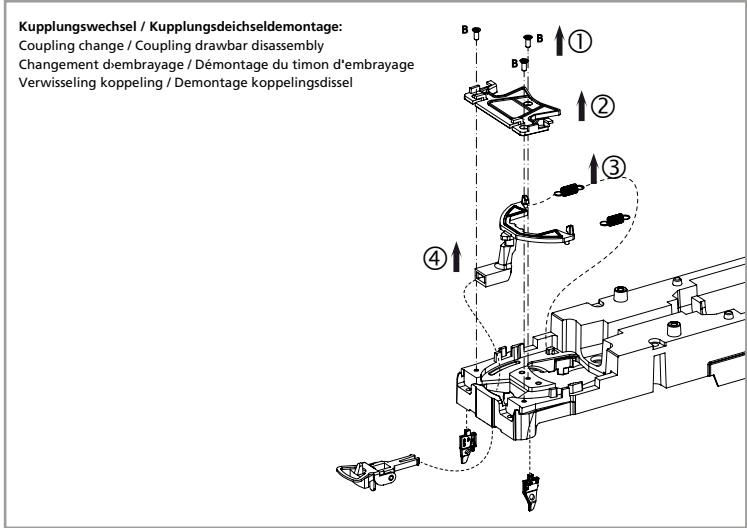
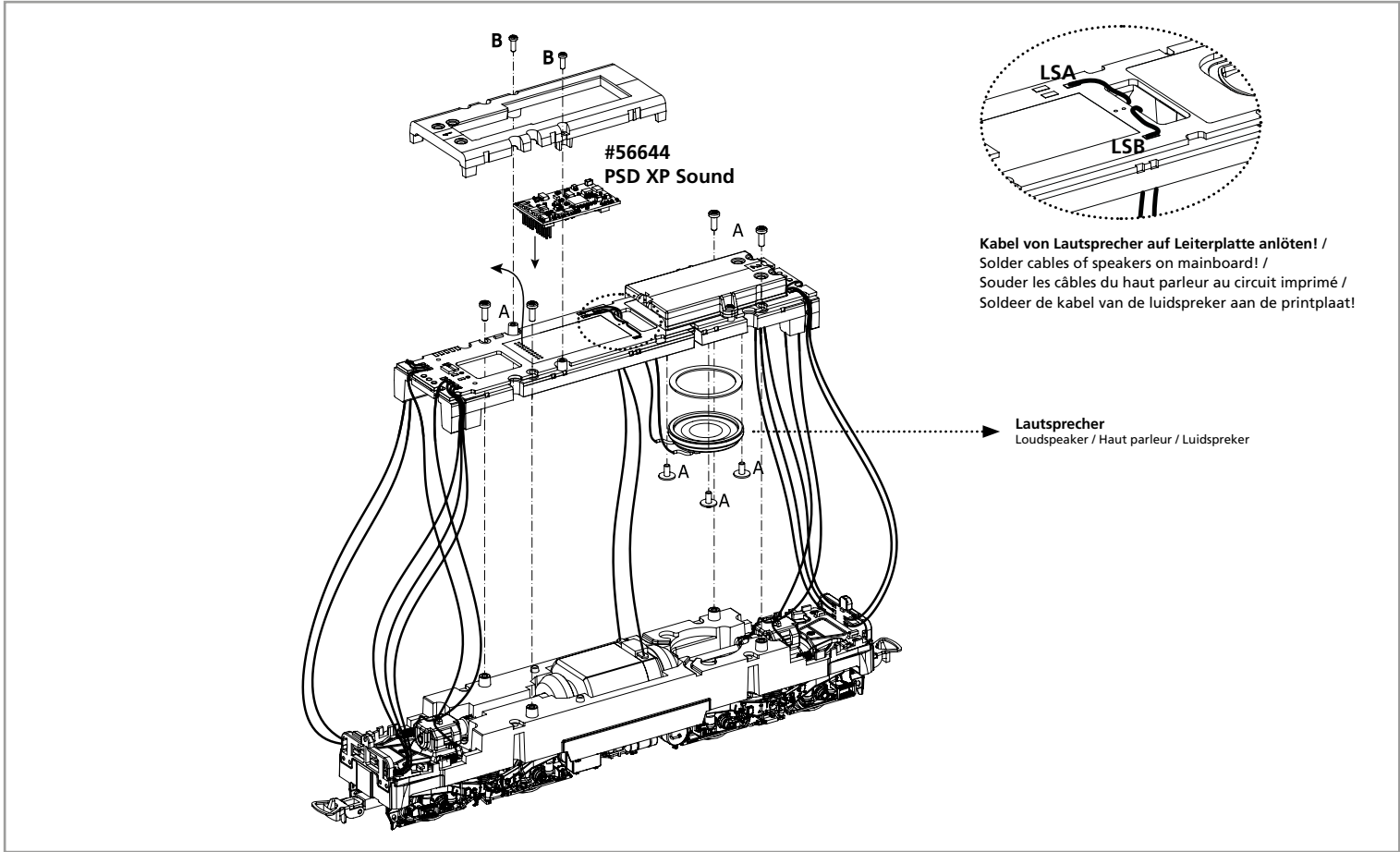
Leiterplatte + Motor ausbauen:
Remove main board+motor
Démonter la carte de circuit imprimé + moteur
Hoofdprintplaat + motor demonteren

Nur in AC Version! /
Only in AC version! /
Seulement en AC version! /
Alleen in AC versie!

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-adresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>





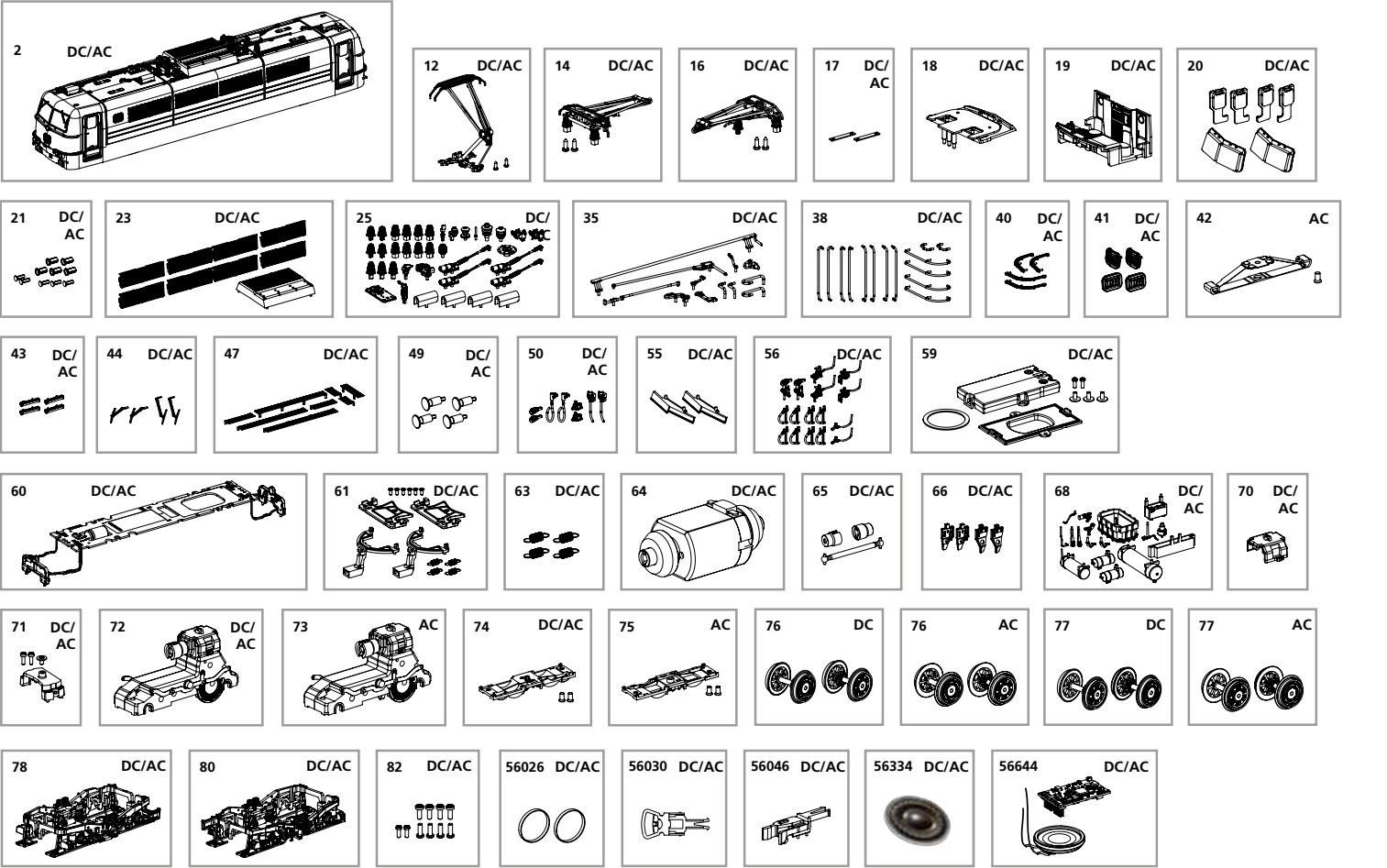
zu verwendende Schraubendrehertypen /
Types of screwdrivers to use /
Types de tournevis à utiliser /
Soorten schroevendraaiers om te gebruiken

A = PH0
B = PH00
C = PH000

ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE BR 184

Spare parts for Electric locomotive BR 184

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse komplett / Body complete	21004-02	17
Einholmstromabnehmer NS-SNCB / NS-SNCB single-arm pantograph	21004-12	12
Einholmstromabnehmer DB / DB single-arm pantograph	21004-14	12
Einholmstromabnehmer SNCF / SNCF single-arm pantograph	21004-16	12
Verbindungsblech Pantographen / Plate-connect panto base	21000-17	8
Führerhausbeleuchtung / Driver's cab lighting	21000-18	12
Führerstand komplett / Driver's cab complete	21000-19	9
Fenster / Window	21000-20	9
Lampenringe, Lampeneinsätze / Lamp rings, lamp inserts	21000-21	8
Haube, Düsenlüfter / Roof cover, air grill	21004-23	9
Isolatoren, Makrofon / Insulators, horn	21004-25	11
Dachleitungen, Schalter / Roof pipes, switch	21004-35	9
Handstangen / Handrails	21000-38	10
Laufstege / Walkways	21000-40	7
DB Logos / DB logos	21000-41	9
Trittsstufe Gehäuse / Step body	21000-43	7
Scheibenwischer / Windshield wiper	21000-44	10
Dachlaufroste / Roof walkway gratings	21004-47	10
Puffer (4 Stück) / Buffer (4 pcs.)	21000-49	6
Kuppelhaken, Heizungsstecker, Heizsteckdose, Wendezugstecker / Coupling hook, heating plug, heating socket, reversible plug	21000-50	7
Sonnenrollo (2 Stück) / Sun roller blind (2 pcs.)	21000-55	7
Bremsleitungen, Kuppelhaken, Steckdose / Brake lines, coupling hook, socket	21000-56	8
Lautsprecherhalterung / Loudspeaker holder	21000-59	8
Hauptplatine + Beleuchtungsplatten und Kabel / Main board with light boards and cables	21000-60	16
Kupplung, Abdeckung, Feder (2 Sets) / Coupling parts (Set of 2)	21000-61	10
Feder Kupplung (4 Stück) / Spring coupling (4 pcs.)	21000-63	7
Motor komplett / Motor complete	21000-64	15

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Kardanwelle und Buchsen / Cardan shaft + bushes	21000-65	7
Schienenräumer / Cow catcher	21000-66	7
Anbauteile Rahmen / Attachment parts frame	21004-68	11
Clip Getriebe / Clip gearbox	21000-70	6
Halterung Drehgestell / Bogie holder	21000-71	7
Getriebeeinheit / Gear unit	21000-72	12
Getriebeabdeckung unten / Gearbox cover bottom	21000-74	7
Drehgestell vorne komplett / Bogie front complete	21000-78	12
Drehgestell hinten komplett / Bogie rear complete	21000-80	12
Schrauben (10-tlg.) / Screw set (set of 10)	21000-82	7
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Traction tires (10 pcs.)	56026	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (2 pcs.)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (4 pcs.)	56046	
Ersatzlautsprecher / Replacement loudspeaker	56334	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56644	
nur für DC-Version / only for DC version		
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset w gear (2 pcs.)	21000-76	11
Radsatz mit Zahnrad + Haftreifen (2 Stück) / Wheelset w gear + traction tires(2 pcs.)	21000-77	12
nur für AC-Version / only for AC version		
Schleifer mit Schraube / Slider w screw	59380-42	10
Getriebeeinheit für AC-Schleifer / Gear unit for AC slider	21003-73	12
Getriebeabdeckung unten AC-Schleifer / Gearbox cover bottom AC slider	21003-75	7
Radsatz mit Zahnrad (2 Stück) / Wheelset w gear (2 pcs.)	21003-76	11
Radsatz mit Zahnrad + Haftreifen (2 Stück) / Wheelset w gear + traction tires (2 pcs.)	21003-77	12

*Preisgruppe *price category

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationsschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen.
Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.